

Национальный статистический комитет Республики Беларусь

Главное статистическое управление Могилевской области



12-торг (товарооборот)

«Отчет о розничном товарообороте и запасах товаров,
товарообороте общественного питания»

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ КОММЕНТАРИИ



УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Национального
статистического комитета
Республики Беларусь
20.07.2015 №78

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СТАТИСТИЧЕСКАЯ ОТЧЕТНОСТЬ

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ ПОЛУЧАТЕЛЕМ ИНФОРМАЦИИ

Представление искаженных данных государственной статистической отчетности, несвоевременное представление или непредставление такой отчетности влекут применение мер административной или уголовной ответственности в соответствии с законодательными актами

ОТЧЕТ
о розничном товарообороте и запасах товаров,
товарообороте общественного питания
за январь-_____ 20__ года
(месяц)

| | | | |
|--|--|------------------------|---------|
| Представляют респонденты | Срок представления | Форма | |
| юридические лица (кроме крестьянских (фермерских) хозяйств), обособленные подразделения юридических лиц, осуществляющие розничную торговлю, общественное питание и (или) подписку на печатные издания в виде электронного документа Главному статистическому управлению города Минска; отделу статистики в районе (городе) главного статистического управления области | 4-го числа после отчетного периода, за январь-декабрь – 6 января | 12-торг (товарооборот) | |
| | | Код формы по ОКУД | 0633001 |
| | | Месячная | |

Полное наименование юридического лица _____
 Полное наименование обособленного подразделения юридического лица _____
 Почтовый адрес (фактический) _____
 Электронный адрес (www, e-mail) _____

| | | |
|--|---------------------------------|---|
| Регистрационный номер респондента в статистическом регистре (ОКПО) | Учетный номер плательщика (УНП) | Территория нахождения структурного подразделения (наименование района, города областного подчинения, город Минск) |
| 1 | 2 | 3 |

* При отсутствии по месту нахождения респондента отдела статистики в районе (городе) государственная статистическая отчетность представляется в главное статистическое управление области.

Представляют

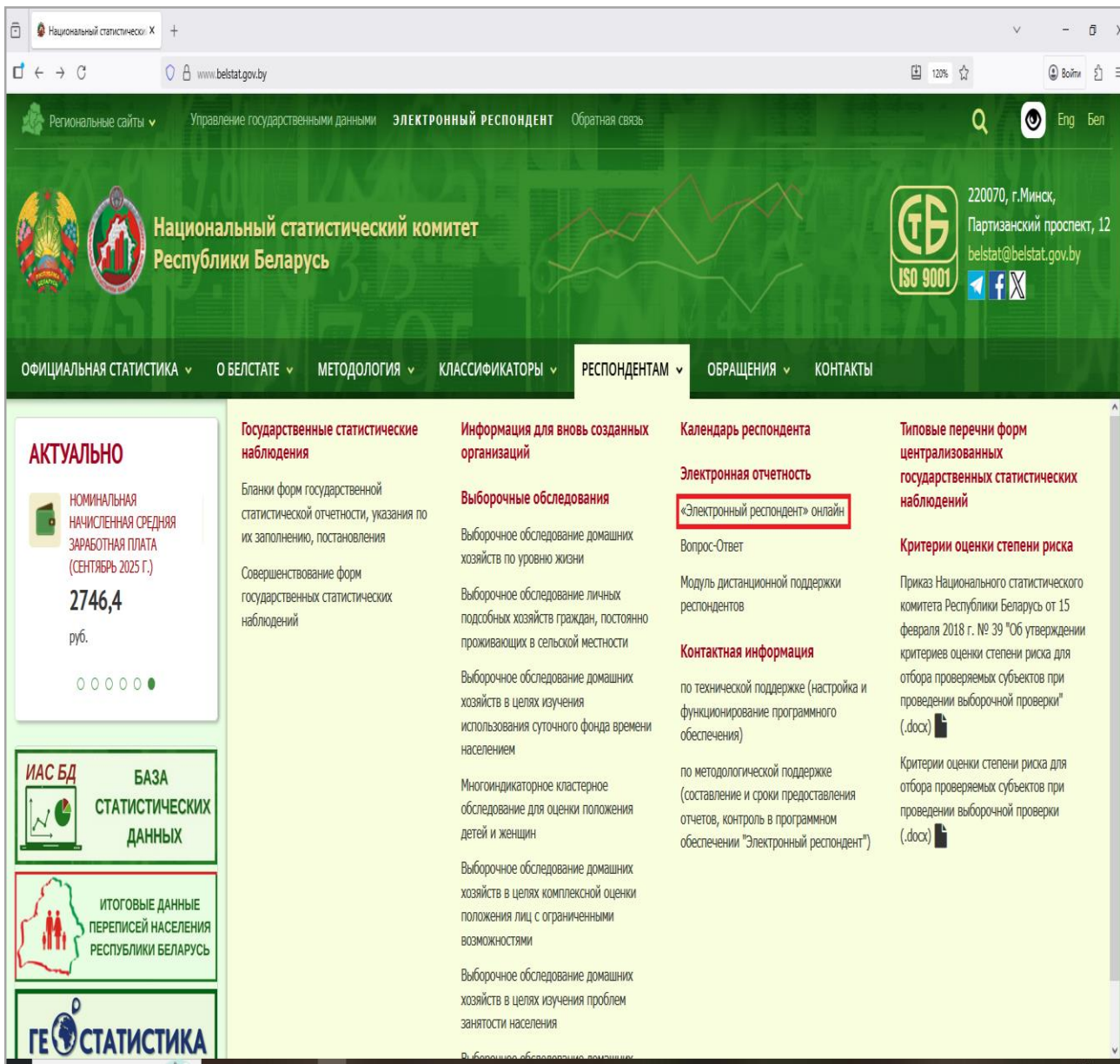
отчет юридические лица (кроме крестьянских (фермерских) хозяйств), обособленные подразделения юридических лиц, **осуществляющие розничную торговлю, общественное питание и (или) подписку на печатные издания в виде электронного документа**

**Срок представления
4-го числа**

после отчетного периода
(за январь-декабрь – 6 января)

Организации составляют отчет, включая данные по входящим в их структуру подразделениям, расположенным на одной с ними территории (район области, город областного подчинения, г.Минск)

Организации, в структуре которых имеются подразделения, расположенные на другой территории (район области, город областного подчинения, г.Минск), составляют отдельный отчет по всем структурным подразделениям, находящимся в пределах одной территории



Программное обеспечение
для представления статистической отчетности
«Электронный респондент» онлайн
(веб-портал Белстата)

Программное обеспечение
вместе с руководством пользователя
размещены на официальном сайте Белстата
<http://www.belstat.gov.by>



Консультацию по проблемам, связанным с работой программного обеспечения, Вы можете получить в отделе информационных технологий Главного статистического управления Могилевской области по телефону **(8 0222) 67 05 50**



Таблица 1

тысяч рублей, с одним знаком после запятой

| Наименование показателя | Номер строки | За отчетный период | | За соответствующий период предыдущего года | |
|---|--------------|--------------------|---|--|---|
| | | всего | из графы 1 объектов, расположенных в сельской местности | всего | из графы 3 объектов, расположенных в сельской местности |
| А | Б | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Розничный товарооборот (сумма строк 02 и 04) | 01 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 02 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 03 | | | | |
| непродовольственных товаров | 04 | | | | |
| Запасы товаров в торговых объектах и на складах на конец отчетного периода .. | 05 | | | х | х |
| Товарооборот общественного питания (сумма строк 07 и 09) | 06 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 07 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 08 | | | | |
| непродовольственных товаров | 09 | | | | |

По строке 01

«Розничный товарооборот»

отражается стоимость товаров, реализованных населению для личного, семейного, домашнего и иного подобного использования, не связанного с предпринимательской деятельностью за наличный расчет, а также оплаченных посредством банковских платежных карточек, электронных денег, перечисления денежных средств со счетов физических лиц в банках и иным способом с использованием безналичной формы расчетов

- ✓ Розничный товарооборот отражается в розничных ценах, то есть в ценах, по которым товары реализованы непосредственно населению.
- ✓ Пересчет стоимости товаров, реализованных населению на территории Республики Беларусь за иностранную валюту, в белорусские рубли осуществляется по официальному курсу, установленному Национальным банком на дату совершения продажи.
- ✓ Стоимость товаров, реализованных в отчетном периоде и возвращенных покупателем, **исключается** из розничного товарооборота с момента возврата товаров покупателем.
- ✓ Стоимость возвращенных покупателем товаров, реализованных в предыдущем году, **исключается** из розничного товарооборота предыдущего года за месяцы, в которых данные товары были реализованы.

Организации-комиссионеры

(кроме владельцев интернет-площадок),

осуществляющие деятельность в интересах другого лица по договорам комиссии или поручения, стоимость товаров, проданных населению, **отражают по строке 01 в полном объеме**

Комитенты и доверители

(кроме осуществляющих розничную продажу товаров населению через интернет-площадки),

являющиеся собственниками этих товаров **строку 01 не заполняют**

Комитенты и доверители, осуществляющие розничную продажу товаров населению через интернет-площадки, заполняют строку 01 самостоятельно

Сумма налога на добавленную стоимость исключается из розничного товарооборота организации, реализовавшей товар иностранному лицу, с даты перечисления суммы налога на добавленную стоимость на счет организации, предъявившей акт на возмещение сумм налога на добавленную стоимость





По строке 01 «Розничный товарооборот» отражается стоимость:

- ✓ товаров, проданных в кредит, на момент их отпуска по полной стоимости (розничным ценам), а не фактически уплаченным взносам
- ✓ товаров, отправленных покупателям по почте с оплатой по безналичному расчету, на момент сдачи посылки оператору почтовой связи
- ✓ товаров, проданных без использования торгового объекта путем демонстрации образцов товаров на презентациях и иных мероприятиях или путем предоставления описаний товаров, содержащихся в каталогах, проспектах, рекламе, буклетах, представленных в фотографиях или иных информационных источниках; стоимость указанных товаров отражается на момент их передачи покупателям либо на момент отгрузки со склада организации, осуществляющей розничную торговлю, сторонней организации, осуществляющей последующую доставку товаров покупателям
- ✓ товаров, проданных в комиссионных магазинах (секциях), а также товаров, проданных организациями, осуществляющими деятельность в интересах других лиц по договорам комиссии или поручения, на момент продажи в размере полной стоимости товаров, включая вознаграждение (если оно включается в стоимость товаров)
- ✓ товаров, проданных в магазинах беспроцентной торговли, на момент их отпуска
- ✓ товаров, погашенная подарочным сертификатом, на момент передачи товаров покупателям
- ✓ проданной населению упаковки, не входящей в цену товара, и порожней тары
- ✓ стеклянной тары, проданной населению с товаром
- ✓ проданных по подписке печатных изданий (газеты, журналы и тому подобное) на момент ее оформления без учета стоимости доставки
- ✓ товаров, проданных со скидкой по стоимости, оплаченной населением
- ✓ товаров, отпущенных отдельным категориям граждан бесплатно или на льготных условиях с последующим возмещением их стоимости из средств бюджета, в размере их полной стоимости на момент отпуска
- ✓ товаров, отпущенных работникам сторонних (других) организаций и оплаченных организациями, в которых физическое лицо состоит в трудовых отношениях, с последующим удержанием их стоимости из заработной платы работников, которым был осуществлен отпуск товаров
- ✓ товаров, приобретенных у других организаций (в том числе полученных по товарообменным (бартерным) операциям), или товаров собственного производства, проданных населению или своим работникам без использования торгового объекта и оплаченных через кассу организации
- ✓ товаров, отпущенных работникам своей организации с последующим удержанием их стоимости из заработной платы работников, на момент передачи товаров
- ✓ товаров, проданных в Республике Беларусь на ярмарках
- ✓ продукции общественного питания, изготовленной заготовочным объектом (цехом) и проданной через торговый объект
- ✓ товаров, проданных иностранным гражданам с использованием глобальной компьютерной сети Интернет и доставленных за пределы Республики Беларусь
- ✓ товаров, проданных на аукционах
- ✓ лекарственных средств, отпущенных из аптек физическим лицам, застрахованным по договорам добровольного страхования медицинских расходов



По строке 01 «Розничный товарооборот»

не отражается стоимость:

- ✓ товаров, проданных на ярмарках за пределами Республики Беларусь
- ✓ товаров, реализованных другим организациям и индивидуальным предпринимателям за наличный и безналичный расчет
- ✓ товаров, отпущенных по товарообменным (бартерным) операциям или в порядке взаиморасчетов между юридическими лицами, между юридическими лицами и населением при закупках у населения сельскохозяйственных продуктов
- ✓ реализованных проездных билетов, билетов на все виды транспорта, лотерейных билетов, телефонных карт и тому подобного
- ✓ ритуальных принадлежностей
- ✓ изделий, изготовленных по индивидуальным заказам населения (изготовление мебели, окон, обуви, очков и других изделий)
- ✓ подарков и продуктовых наборов, выданных работникам организации бесплатно (материальная помощь) за счет прибыли организации
- ✓ товаров, выданных работникам своей организации в порядке натуральной оплаты труда
- ✓ реализованных основных средств, сырья и материалов, инвентаря, хозяйственных принадлежностей и прочих материалов, а также брака, лома и отходов
- ✓ проданных объектов недвижимости
- ✓ товаров, переданных населению по договору финансовой аренды (лизинга)
- ✓ вырученная ломбардом, от продажи невостребованной вещи



По строке 05
«Запасы товаров в торговых объектах и на складах на конец отчетного периода» отражаются данные:

- ✓ о запасах товаров текущего и сезонного хранения, предназначенных для розничной торговли и изготовления продукции общественного питания и находящихся в торговых объектах (включая товары, принятые на реализацию по договорам комиссии от организаций и физических лиц, осуществляющих индивидуальную предпринимательскую деятельность), на базах и складах, принадлежащих организации, осуществляющей розничную торговлю
- ✓ о товарах, закупленных организацией, осуществляющей розничную торговлю, и оставленных на ответственное хранение у поставщика товаров

Данные о запасах товаров отражаются в розничных ценах

Таблица 1

тысяч рублей, с одним знаком после запятой

| Наименование показателя | Номер строки | За отчетный период | | За соответствующий период предыдущего года | |
|--|--------------|--------------------|---|--|---|
| | | всего | из графы 1 объектов, расположенных в сельской местности | всего | из графы 3 объектов, расположенных в сельской местности |
| А | Б | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Розничный товарооборот (сумма строк 02 и 04) | 01 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 02 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 03 | | | | |
| непродовольственных товаров | 04 | | | | |
| Запасы товаров в торговых объектах и на складах на конец отчетного периода .. | 05 | | | х | х |
| Товарооборот общественного питания (сумма строк 07 и 09) | 06 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 07 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 08 | | | | |
| непродовольственных товаров | 09 | | | | |

По строке 05
«Запасы товаров в торговых объектах и на складах
на конец отчетного периода»

не отражаются данные о:

- ✓ таре всех видов, не предназначенной для продажи населению
- ✓ товарах, предназначенных для материально-технического снабжения
- ✓ товарах в комиссионных магазинах (отделах)
- ✓ готовой продукции в подсобных промышленных производствах организаций, осуществляющих розничную торговлю, на складах оптовых организаций
- ✓ товарах, принятых на ответственное хранение организацией, осуществляющей розничную торговлю

- **Организации**, основным видом экономической деятельности которых является **обрабатывающая промышленность**, по строке 05 **не отражают стоимость товаров** собственного производства, находящихся в торговых объектах, являющихся их структурными подразделениями
- **Организации**, осуществляющие только **общественное питание**, данные по строке 05 **не заполняют**





По строке 06
«Товарооборот общественного питания»

отражается стоимость продукции общественного питания и товаров, реализованных населению, юридическим лицам и индивидуальным предпринимателям за наличный и (или) безналичный расчет **в объектах общественного питания, а также вне объектов общественного питания по заказам**

- Товарооборот общественного питания **отражается в фактических продажных ценах**, включающих наценку общественного питания, налог на добавленную стоимость и аналогичные обязательные платежи
- Стоимость реализованных продукции общественного питания и товаров **включается в товарооборот общественного питания на момент их отпуска**
- Стоимость продукции общественного питания и товаров, **проданных со скидкой**, включается в товарооборот общественного питания по фактически оплаченной стоимости

Таблица 1

тысяч рублей, с одним знаком после запятой

| Наименование показателя | Номер строки | За отчетный период | | За соответствующий период предыдущего года | |
|---|--------------|--------------------|---|--|---|
| | | всего | из графы 1 объектов, расположенных в сельской местности | всего | из графы 3 объектов, расположенных в сельской местности |
| А | Б | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Розничный товарооборот (сумма строк 02 и 04) | 01 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 02 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 03 | | | | |
| непродовольственных товаров | 04 | | | | |
| Запасы товаров в торговых объектах и на складах на конец отчетного периода .. | 05 | | | х | х |
| Товарооборот общественного питания (сумма строк 07 и 09) | 06 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 07 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 08 | | | | |
| непродовольственных товаров | 09 | | | | |



По строке 06 «Товарооборот общественного питания»

отражается стоимость продукции общественного питания и товаров,
проданных (отпущенных) организациями, осуществляющими общественное питание:

- ✓ работникам своей организации с последующим удержанием ее из заработной платы
- ✓ работникам своей организации за счет прибыли
- ✓ по абонеентам, талонам, спискам и тому подобному в объеме фактической стоимости питания
- ✓ по заказам населения
- ✓ по заказам юридических лиц и индивидуальных предпринимателей с доставкой по месту требования (либо без доставки) для организации ими питания своих работников, а также участников приемов, банкетов, презентаций и других подобных мероприятий
- ✓ транспортным организациям для реализации в пути следования сухопутного, воздушного и водного транспорта
- ✓ организациям социальной сферы (школам, больницам, санаториям и тому подобному) в объеме фактической стоимости питания
- ✓ в столовых, буфетах, кафе учреждений образования за наличный расчет, а также посредством банковских платежных карточек; стоимость питания, предоставляемого для отдельных категорий учащихся на льготной основе за счет средств бюджета, включается в товарооборот общественного питания по стоимости, оплаченной населением
- ✓ юридическим лицам по товарообменным (бартерным) операциям для организации питания своих работников



**По строке 06
«Товарооборот общественного питания»**

также отражается СТОИМОСТЬ

- ✓ продукции общественного питания и товаров, входящая в цену входного билета в объект общественного питания
- ✓ продукции общественного питания и товаров, полностью или частично погашенная подарочным сертификатом
- ✓ цветов, сувениров и других непродовольственных товаров, реализованных в объектах общественного питания
- ✓ продукции общественного питания, изготовленной в объекте общественного питания и проданной населению с использованием глобальной компьютерной сети Интернет



По строке 06 «Товарооборот общественного питания»

не отражается:

- ✓ выручка за просмотр концертных программ, выручка бильярдных, танцевальных, игровых залов, видеосалонов, стоимость оказанных услуг по проведению кулинарных мастер-классов и организации курения кальяна
- ✓ стоимость входной платы в рестораны, бары и другие объекты общественного питания, кроме стоимости блюд, входящих в цену входного билета
- ✓ стоимость продукции общественного питания и товаров, входящая в цену путевок в санатории, профилактории, оздоровительные лагеря и другие тому подобные организации
- ✓ стоимость продукции общественного питания и товаров, входящих в стоимость проживания в гостинице
- ✓ стоимость продукции общественного питания и товаров, реализованных юридическим лицам и ИП с целью дальнейшей перепродажи
- ✓ стоимость продукции общественного питания и товаров, отпущенных бесплатно в бюджетных организациях (учащимся учреждений образования, пациентам больниц, лицам, проживающим в детских домах и тому подобных организациях)
- ✓ стоимость продукции общественного питания и товаров, отпущенных в пределах организации, в том числе заготовочным объектом (цехом), для снабжения торговых объектов или объектов общественного питания, включая магазины (отделы) кулинарии (внутрисистемный отпуск)
- ✓ сумма расходов на приготовление пищи без использования объектов общественного питания для организации питания отдельных категорий работников (например, организация питания механизаторов в полях в период проведения посевных и уборочных работ)
- ✓ сумма расходов по обеспечению лечебно-профилактическим питанием, молоком или равноценными пищевыми продуктами работников, занятых на работах с вредными и (или) опасными условиями труда, включаемая в состав затрат на производство и реализацию продукции (выполнение работ, оказание услуг)
- ✓ сумма средств, получаемых на оплату питания детей в учреждениях образования, реализующих образовательную программу дошкольного образования



Обращаем внимание,

что данные в графах 3 и 4 отчета отражаются в соответствии с действующей в отчетном году методологией учета розничного товарооборота, товарооборота общественного питания

Таблица 1

тысяч рублей, с одним знаком после запятой

| Наименование показателя | Номер строки | За отчетный период | | За соответствующий период предыдущего года | |
|---|--------------|--------------------|---|--|---|
| | | всего | из графы 1 объектов, расположенных в сельской местности | всего | из графы 1 объектов, расположенных в сельской местности |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Розничный товарооборот (сумма строк 02 и 04) | 01 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 02 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 03 | | | | |
| непродовольственных товаров | 04 | | | | |
| Запасы товаров в торговых объектах и на складах на конец отчетного периода .. | 05 | | | x | x |
| Товарооборот общественного питания (сумма строк 07 и 09) | 06 | | | | |
| в том числе продано: | | | | | |
| пищевых продуктов, напитков и табачных изделий | 07 | | | | |
| из них алкогольных напитков | 08 | | | | |
| непродовольственных товаров | 09 | | | | |



При наличии вопросов,

касающихся порядка заполнения и представления данных государственной статистической отчетности по форме 12-торг (товарооборот), можно обращаться **в отдел статистики торговли** Главного статистического управления Могилевской области (212030, г.Могилев, пер. Пожарный, 16, кабинет 45) по телефонам **(8 0222) 71 22 42, 71 25 03**

